


Restaurant Svalegården ApS

CVR-nr. 30 35 10 29



Årsrapport for 2014

Godkendt på selskabets ordinære generalforsamling, den 29. april 2015

Som dirigent:

.....
Anemette Bühlmann



Building a better
working world

Indholdsfortegnelse

Ledelsespåtegning	1
Den uafhængige revisors erklæring om opstilling af årsregnskab	2
Årsregnskab	
Resultatopgørelse	3
Balance	4
Egenkapitalopgørelse	6
Noter	
Anvendt regnskabspraksis	7
Virksomhedens væsentligste aktiviteter og oplysninger om selskabet	9
Personaleomkostninger	10
Finansielle omkostninger	10
Eventualforpligtelser og andre økonomiske forpligtelser	10

Ledespåtegning

Direktionen har dags dato behandlet og godkendt årsrapporten for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2014 for Restaurant Svalegården ApS.

Årsrapporten, der ikke er revideret, er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Direktionen anser betingelserne for at undlade revision for opfyldt.

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2014 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2014.

Årsrapporten indstilles til generalforsamlingens godkendelse.

Aalborg, den 29. april 2015

Direktionen:

.....
Anemette Bühlmann

Generalforsamlingen har besluttet, at årsregnskabet for det kommende regnskabsår ikke skal revideres.

Den uafhængige revisors erklæring om opstilling af årsregnskab

Til den daglige ledelse i Restaurant Svalegården ApS

Vi har opstillet årsregnskabet for Restaurant Svalegården ApS for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2014 på grundlag af selskabets bogføring og øvrige oplysninger, som I har tilvejebragt.

Årsregnskabet omfatter resultatopgørelse, balance og noter, herunder anvendt regnskabspraksis.

Vi har udført opgaven i overensstemmelse med ISRS 4410, Opgaver om opstilling af finansielle oplysninger.

Vi har anvendt vores faglige ekspertise til at assistere jer med at udarbejde og præsentere årsregnskabet i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Vi har overholdt relevante bestemmelser i revisorloven og FSR - danske revisors etiske regler, herunder principper vedrørende integritet, objektivitet, faglig kompetence og fornøden omhu.

Årsregnskabet samt nøjagtigheden og fuldstændigheden af de oplysninger, der er anvendt til opstillingen af årsregnskabet, er jeres ansvar.

Da en opgave om opstilling af finansielle oplysninger ikke er en erklæringsopgave med sikkerhed, er vi ikke forpligtet til at verificere nøjagtigheden eller fuldstændigheden af de oplysninger, I har givet os til brug for at opstille årsregnskabet. Vi udtrykker derfor ingen revisions- eller reviewkonklusion om, hvorvidt årsregnskabet er udarbejdet i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Aalborg, den 29. april 2015
ERNST & YOUNG
Godkendt Revisionspartnerselskab

Allan Terp
statsaut. revisor

Resultatopgørelse for 1. januar - 31. december

Note	2014 kr.	2013 kr.
Bruttoresultat	1.519.153	1.370.019
3 Personaleomkostninger	-1.326.993	-1.206.678
Afskrivninger på materielle anlægsaktiver	<u>-4.262</u>	<u>-28.407</u>
Resultat af primær drift	187.898	134.934
Finansielle indtægter	282	0
4 Finansielle omkostninger	<u>-3.765</u>	<u>-58.257</u>
Resultat før skat	184.415	76.677
Skat af årets resultat	<u>-70.588</u>	<u>-25.262</u>
Årets resultat	<u>113.827</u>	<u>51.415</u>
Forslag til resultatdisponering		
Overført resultat	<u>113.827</u>	<u>51.415</u>
	<u>113.827</u>	<u>51.415</u>

Balance pr. 31. december

Note	2014 kr.	2013 kr.
	<u> </u>	<u> </u>
Aktiver		
Anlægsaktiver		
Indretning af lejede lokaler	0	262
Materielle anlægsaktiver	<u>0</u>	<u>262</u>
Andre tilgodehavender	175.000	175.000
Finansielle anlægsaktiver	<u>175.000</u>	<u>175.000</u>
Anlægsaktiver i alt	<u>175.000</u>	<u>175.262</u>
Omsætningsaktiver		
Fremstillede færdigvarer og handelsvarer	50.216	57.319
Varebeholdninger	<u>50.216</u>	<u>57.319</u>
Tilgodehavender fra salg og tjenesteydelser	246.292	223.944
Udsudte skatteaktiver	223.575	294.163
Periodeafgrænsningsposter	3.021	274
Andre tilgodehavender	720	20.753
Tilgodehavender	<u>473.608</u>	<u>539.134</u>
Likvide beholdninger	<u>208.476</u>	<u>282.755</u>
Omsætningsaktiver i alt	<u>732.300</u>	<u>879.208</u>
Aktiver i alt	<u><u>907.300</u></u>	<u><u>1.054.470</u></u>

Balance pr. 31. december

Note	2014 kr.	2013 kr.
Passiver		
Egenkapital		
Anpartskapital	125.000	125.000
Overført resultat	<u>37.589</u>	<u>-76.238</u>
Egenkapital i alt	<u>162.589</u>	<u>48.762</u>
Gældsforpligtelser		
Leverandører af varer og tjenesteydelser	92.186	104.872
Gæld til tilknyttede virksomheder	367.348	686.937
Anden gæld	<u>285.177</u>	<u>213.899</u>
Kortfristede gældsforpligtelser	<u>744.711</u>	<u>1.005.708</u>
Gældsforpligtelser i alt	<u>744.711</u>	<u>1.005.708</u>
Passiver i alt	<u>907.300</u>	<u>1.054.470</u>

Egenkapitaloppørelse

(kr.)	<u>Anpartskapital</u>	<u>Overført resultat</u>	<u>I alt</u>
Egenkapital pr. 1/1 2014	125.000	-76.238	48.762
Årets resultat, jf. resultatdisponering		<u>113.827</u>	<u>113.827</u>
Egenkapital pr. 31/12 2014	<u>125.000</u>	<u>37.589</u>	<u>162.589</u>

1. Anvendt regnskabspraksis

Årsrapporten for Restaurant Svalegården ApS er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabslovens bestemmelser for klasse B-virksomheder.

Årsregnskabet er aflagt efter samme regnskabspraksis som sidste år.

Rapporteringsvaluta

Årsregnskabet er aflagt i danske kroner.

Resultatopgørelsen

Nettoomsætning

Nettoomsætningen indregnes i resultatopgørelsen, såfremt levering og risikoovergang til køber har fundet sted inden årets udgang.

Nettoomsætningen måles til dagsværdien af det aftalte vederlag ekskl. moms og afgifter opkrævet på vegne af tredjepart. Alle former for afgivne rabatter indregnes i nettoomsætningen.

Andre eksterne omkostninger

Andre eksterne omkostninger omfatter omkostninger til distribution, salg, reklame, administration, lokaler, tab på debitorer, operationelle leasingaftaler m.v.

Personaleomkostninger

Personaleomkostninger omfatter løn og gager, inklusiv feriepenge og pensioner, samt andre omkostninger til social sikring m.v. til selskabets medarbejdere. I personaleomkostninger er fratrukket modtagne godtgørelser fra offentlige myndigheder.

Finansielle indtægter og omkostninger

Finansielle omkostninger indeholder renter, omkostninger ved finansiell leasing, realiserede og urealiserede kursgevinster og -tab vedrørende værdipapirer, gæld og transaktioner i fremmed valuta, amortisering af finansielle aktiver og forpligtelser samt tillæg og godtgørelser under acontoskatteordningen m.v.

Finansielle indtægter indregnes med de beløb, der vedrører regnskabsåret.

Skat

Selskabet er omfattet af de danske regler om tvungen sambeskatning af Bühlmann Holding ApS-koncernens danske dattervirksomheder. Dattervirksomheder indgår i sambeskatningen fra det tidspunkt, hvor de indgår i konsolideringen i koncernregnskabet og frem til det tidspunkt, hvor de udgår fra konsolideringen.

Den aktuelle danske selskabsskat fordeles ved afregning af sambeskatningsbidrag mellem de sambeskattede virksomheder i forhold til disses skattepligtige indkomster. I tilknytning hertil modtager virksomheder med skattemæssigt underskud sambeskatningsbidrag fra virksomheder, der har kunnet anvende dette underskud til nedsættelse af eget skattemæssigt overskud.

Årets skat, som består af årets aktuelle skat og forskydning i udskudt skat, indregnes i resultatopgørelsen med den del, der kan henføres til årets resultat, og direkte i egenkapitalen med den del, der kan henføres til bevægelser direkte i egenkapitalen.

Balancen

Materielle anlægsaktiver

Materielle anlægsaktiver måles ved første indregning til kostpris.

Indretning af lejede lokaler måles efterfølgende til kostpris med fradrag af akkumulerede afskrivninger.

Afskrivningsgrundlaget er kostpris med fradrag af forventet restværdi efter afsluttet brugstid.

1. Anvendt regnskabspraxis - fortsat

Selskabsskat

Aktuelle skatteforpligtelser og tilgodehavende aktuel skat indregnes i balancen som beregnet skat af årets skattepligtige indkomst, reguleret for skat af tidligere års skattepligtige indkomster og for betalte acontoskatter.

Udskudt skat måles efter den balanceorienterede gælds metode af alle midlertidige forskelle mellem regnskabsmæssig og skattemæssig værdi af aktiver og forpligtelser. I de tilfælde, hvor opgørelse af skatteværdien kan foretages efter alternative beskatningsregler, måles udskudt skat på grundlag af den planlagte anvendelse af aktivet henholdsvis afvikling af forpligtelsen.

Udskudte skatteaktiver, herunder skatteværdien af fremførselsberettigede skattemæssige underskud, måles til den værdi, hvortil de forventes at blive anvendt, enten ved udligning i skat af fremtidig indtjening eller ved modregning i udskudte skatteforpligtelser inden for samme juridiske skatteenhed. Eventuelle udskudte nettoaktiver måles til nettorealiseringsværdi.

Udskudt skat måles på grundlag af de skatteregler og skattesatser, der med balancedagens lovgivning vil være gældende, når den udskudte skat forventes udløst som aktuel skat. Ændring i udskudt skat som følge af ændringer i skattesatser indregnes i resultatopgørelsen.

Gældsforpligtelser

Finansielle forpligtelser, som omfatter gæld til kreditinstitutter, leverandørgæld og gæld til tilknyttede virksomheder, indregnes ved lånoptagelse til kostpris, svarende til det modtagne provenu efter fradrag af afholdte transaktionsomkostninger. I efterfølgende perioder måles de finansielle forpligtelser til amortiseret kostpris.

Øvrige gældsforpligtelser måles til nettorealiseringsværdi.

2. Virksomhedens væsentligste aktiviteter og oplysninger om selskabet

Virksomhedens væsentligste aktivitet er at drive Restaurant Svalegården samt hermed beslægtet virksomhed.

Restaurant Svalegården ApS indgår i koncernregnskabet for Bühlmann Holding ApS.

Oplysninger om selskabet

Navn	Restaurant Svalegården ApS
Adresse, postnr., by	Einar Packness Vej 2, 9000 Aalborg
CVR-nr.	30 35 10 29
Stiftet	28. februar 2007
Hjemstedskommune	Aalborg
Regnskabsår	1. januar - 31. december
Bestyrelse	Peter Christian Jensen Anemette Bühlmann
Direktion	Anemette Bühlmann
Revision	Ernst & Young, Godkendt Revisionspartnerselskab Vestre Havnepromenade 1A, Postboks 710, 9100 Aalborg
Bankforbindelse	Sydbank A/S Vingårdsgade 21, 9000 Aalborg

Noter

	<u>2014</u> kr.	<u>2013</u> kr.
3. Personaleomkostninger		
Personaleomkostninger er opgjort således:		
Lønninger	1.277.913	1.160.692
Pensioner	24.048	34.599
Andre omkostninger til social sikring	3.322	2.485
Andre personaleomkostninger	<u>21.710</u>	<u>8.902</u>
	<u>1.326.993</u>	<u>1.206.678</u>
4. Finansielle omkostninger		
Renteomkostninger til tilknyttede virksomheder	969	57.600
Andre finansielle omkostninger	<u>2.796</u>	<u>657</u>
	<u>3.765</u>	<u>58.257</u>

5. Eventualforpligtelser og andre økonomiske forpligtelser

Selskabet er sambeskattet med øvrige danske koncernvirksomheder. Som koncernvirksomhed hæfter selskabet ubegrænset og solidarisk med øvrige koncernvirksomheder for danske selskabsskatter og kildeskatter på udbytte, renter og royalties inden for sambeskatningskredsen. De sambeskattede virksomheders samlede kendte nettoforpligtelseover for SKAT fremgår af administrationsselskabets årsregnskab, Bühlmann Holding ApS, CVR-nr. 32 66 36 80.

Andre økonomiske forpligtelser

Der er indgået forpagtningskontrakt, som kan opsiges med 6 måneders varsel. Forpagtningsafgiften er omsætningsbestemt.

Selskabet hæfter solidarisk for Bühlmann Holding ApS-koncernens gæld til Sydbank, som pr. 31. december 2014 udgår 3.510 t. kr.